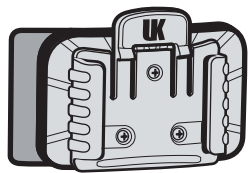


**Kit Includes / Fourniture / Lieferumfang / Material suministrado / Il kit include / Onderdelen levering:**

**A**

Vizion Helmet Mount



**FR-** Adaptateur pour Vizion  
**DE-** Vizion Helmhalterung  
**ES-** Montura para casco Vizion  
**IT-** Supporto per casco Vizion  
**NL-** Vizion helmhouder

**B**

Positioning Guide



**FR-** Guidage  
**DE-** Positionierungshilfe  
**ES-** Ayuda de posicionamiento  
**IT-** Guida  
**NL-** Positioneringshulp

**C**

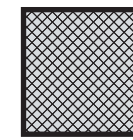
Alcohol Wipe



**FR-** Tissu de nettoyage imbibé d'alcool  
**DE-** Alkoholreinigungstuch  
**ES-** Paño con alcohol  
**IT-** Panno imbevuto di alcol  
**NL-** Alcoholreinigungsdoekje

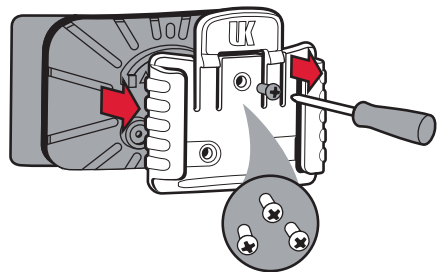
**D**

Sandpaper



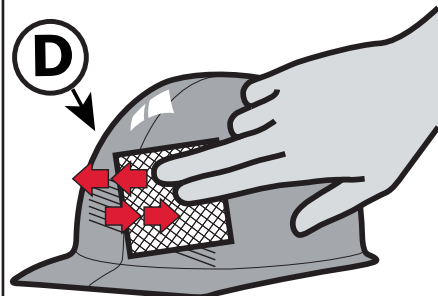
**FR-** Papier de verre  
**DE-** Sandpapier  
**ES-** Papel de lija  
**IT-** Carta abrasiva  
**NL-** Schuurpapier

**Instructions / Instructions de montage / Montageanweisungen / Instrucciones de montaje / Istruzioni / Montage-instructies**



**1** Disassemble 3 Screws

**FR-** Dévisser les 3 vis  
**DE-** 3 Schrauben herausdrehen  
**ES-** Destornillar 3 tornillos  
**IT-** Rimuovere 3 viti  
**NL-** 3 schroeven eruit draaien



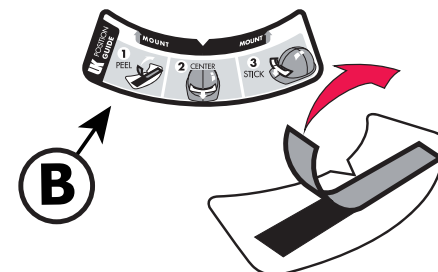
**2** Scuff Helmet Surface

**FR-** Rugosifier la surface du casque  
**DE-** Helmoberfläche aufrauen  
**ES-** Lijar la superficie del casco  
**IT-** Strofinare superficie del casco  
**NL-** Helmoppervlak opruwen



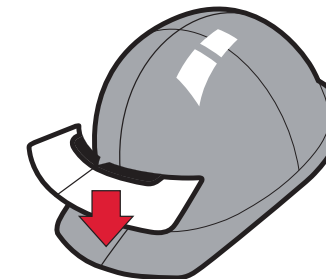
**3** Clean & Dry

**FR-** Nettoyez et laissez sécher  
**DE-** Reinigen & Trocknen lassen  
**ES-** Limpiar y dejar que se seque  
**IT-** Pulire e lasciare asciugare  
**NL-** Reinigen & laten drogen



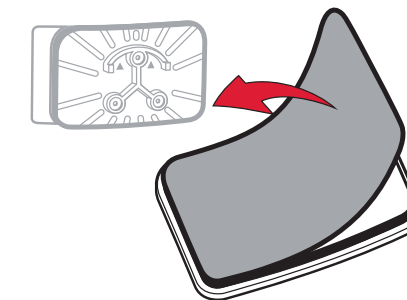
**4** Peel

**FR-** Retirez le film de protection  
**DE-** Abziehen  
**ES-** Despegar  
**IT-** Rimuovere  
**NL-** Eraf trekken



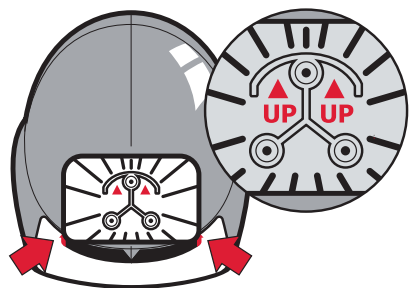
**5** Center on Helmet

**FR-** Centrez sur le casque  
**DE-** Am Helm zentrieren  
**ES-** Centrar en el casco  
**IT-** Posizionare al centro  
**NL-** Op de helm centreren



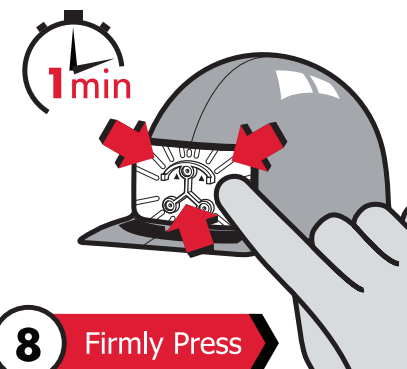
**6** Peel

**FR-** Retirez le film de protection  
**DE-** Abziehen  
**ES-** Despegar  
**IT-** Rimuovere  
**NL-** Eraf trekken



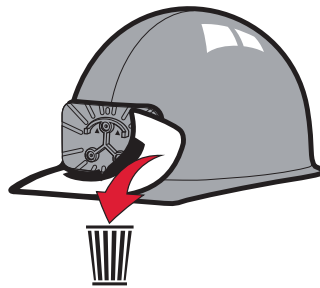
**7** Position & Stick

**FR-** Positionner et coller  
**DE-** Positionieren & Aufkleben  
**ES-** Posicionar y pegar  
**IT-** Posizionare e incollare  
**NL-** Positioneren & opplakken



**8** Firmly Press

**FR-** Presser fermement  
**DE-** Fest andrücken  
**ES-** Apretar firmemente  
**IT-** Premere con forza  
**NL-** Stevig aandrukken



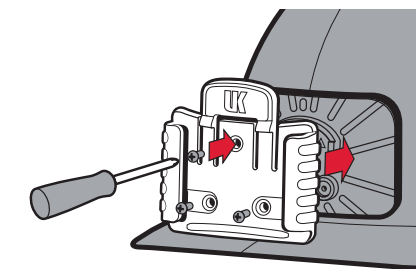
**9** Remove Guide & Trash

**FR-** Retirer l'aide au positionnement et jeter  
**DE-** Positionierungshilfe abziehen & Entsorgen  
**ES-** Retirar la ayuda de posicionamiento y tirar  
**IT-** Rimuovere guida e smaltire  
**NL-** Positioneringshulp eraf trekken & weggoien



**10** Wait-Cure Time

**FR-** Temps de durcissement  
**DE-** Aushärtungszeit  
**ES-** Tiempo de endurecimiento  
**IT-** Tempo di presa  
**NL-** Droogtijd



**11** Re-assemble

**FR-** Revisser les vis  
**DE-** Wieder anbringen  
**ES-** Montar de nuevo  
**IT-** Rimontare  
**NL-** Weer aanbrengen



## EN: Headlamp snaps in & out of mount

- Keeps helmet lightweight & low profile
- Conformable to many helmet surfaces
- Simple one-handed release
- Fits all Vizion models

## FR: Enclenchement/dégagement des plus simples de la Vizion

- Poids et profil bas aucunement entravés
- S'adapte à de nombreuses surfaces de casques
- Dégagement simple avec une main
- Approprié pour tous les modèles Vizion

## ES: Vizion se coloca y se retira muy fácilmente de la montura

- No afecta el peso ligero ni el perfil bajo del casco
- Se adapta a muchas superficies de cascos
- Liberación sencilla con una sola mano
- Vale para todos los modelos Vizion

## NL: De Vizion is gemakkelijk in de houder te plaatsen & te verwijderen

- Geen nadelige beïnvloeding van gewicht & laag profiel van de helm
- Past op veel helmoppervlakken
- Eenvoudige eenhands oplossing
- Geschikt voor alle Vizion-modellen

## DE: Vizion leicht in die Halterung einsetzbar & herausnehmbar

- Gewicht & niedriges Profil des Helms nicht beeinträchtigt
- Passt auf viele Helmoberflächen
- Einfache Einhand-Auslösung
- Geeignet für alle Vizion-Modelle

## IT: Aggancio e sgancio rapidi della lampada

- Non appesantisce il casco, design a basso profilo
- Si adatta a caschi di varie superfici
- Sgancio rapido con una mano
- Compatibile con tutti i modelli Vizion



**UKE Underwater Kinetics Europe GmbH**  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Germany  
tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0 fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
E-Mail: info@uwkinetics.eu  
[www.uwkinetics.com](http://www.uwkinetics.com)

**Underwater Kinetics**  
13400 Danielson Street Poway, California 92064  
tel: 858-513-9100 fax: 858-513-9111  
email: info@uwkinetics.com  
[www.underwaterkinetics.com](http://www.underwaterkinetics.com)

## European Warranty

Underwater Kinetics warrants that this product is free from defects in materials and manufacturing for a period of 10 years from the date of purchase under normal use. In addition, the Underwater Kinetics Limited Warranty covers materials used in its products to the original purchaser, from the date of purchase, as follows: plastics for 10 years; rubber for 3 years, LED and electronics for 2 years, rechargeable batteries for 90 days (batteries and lamps are not produced by Underwater Kinetics). This warranty is limited to the first purchaser of the product and is not transferable. This product is not warranted if it is modified or used inappropriately.

If the original retail purchaser detects a defect in the material or workmanship, the product along with proof of purchase date should be returned (postage prepaid) to an authorized Underwater Kinetics dealer in the area or directly to UKE Underwater Kinetics Europe. Underwater Kinetics agrees to repair or replace at Underwater Kinetics' sole discretion any product found to be defective in material or workmanship within the time period specified above. This warranty is not valid when handled by third parties which are not authorized by Underwater Kinetics or its distributors. Nothing contained within these warranty terms detracts from your Statutory Rights.

Address all correspondence and returns to:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH  
Ritterstr. 45b, 42899 Remscheid, Germany  
tel: +49 (0) 2191 890 254 0 fax: +49 (0) 2191 890 254 44  
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

## GARANTIE

Underwater Kinetics garantit, pour une période de 10 ans à compter de la date d'achat, que ce produit ne présente aucun défaut de fabrication ou de vice de matériau en cas d'utilisation conformément aux fins prévues. En outre, Underwater Kinetics accorde au premier acheteur, à compter de la date d'achat, une garantie limitée pour les matériaux utilisés dans les produits, à savoir : 10 ans pour les matières plastiques, 3 ans pour le caoutchouc, 2 ans pour l'ampoule LED et le système électronique, 90 jours pour les piles rechargeables (les piles et l'ampoule ne sont pas fabriquées par Underwater Kinetics). Cette garantie se limite au premier acheteur du produit et ne peut être transférée. Toute revendication en garantie est exclue en cas de modification du produit ou de son utilisation non conforme aux fins prévues.

Si en tant que premier acheteur vous constatez un vice de fabrication ou un défaut de matériau, nous vous prions de bien vouloir renvoyer le produit avec le bon d'achat à un revendeur Underwater Kinetics autorisé proche de chez vous ou directement à UKE Underwater Kinetics Europe (n'oubliez pas de joindre les frais de port pour le renvoi). Underwater Kinetics ne manquera, à son propre choix, de remplacer ou de réparer le produit défectueux en cas de vice de fabrication ou de matériau apparu dans la période de garantie précisée ci-dessus. La garantie est néanmoins expressément exclue en cas d'intervention de tiers, non autorisée par Underwater Kinetics ou ses revendeurs autorisés. Les droits légaux accordés à l'acheteur ne sont en aucun cas limités par la présente garantie. Pour toute correspondance et tout renvoi du produit veuillez contacter:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Allemagne fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

## GARANZIA

Underwater Kinetics garantisce che il prodotto è esente da difetti di fabbricazione o nei materiali per un periodo di 10 anni dalla data di acquisto in condizioni di normale utilizzo. La presente Garanzia limitata di Underwater Kinetics copre inoltre i materiali utilizzati nel prodotto, esclusivamente per il primo acquirente, dalla data di acquisto come riportato di seguito: plastiche per 10 anni; gomma per 3 anni, LED e componenti elettronici per 2 anni, batterie ricaricabili per 90 giorni (batterie e lampadine non sono prodotte da Underwater Kinetics). Questa Garanzia non è trasferibile ed è limitata solo al primo acquirente del prodotto. Rimangono esclusi dalla Garanzia i danni risultanti da manomissioni o uso improprio del prodotto.

Se il primo acquirente rileva un difetto di fabbricazione o nei materiali, deve restituire il prodotto unitamente alla prova di acquisto datata (affrancatura prepagata) a un rivenditore locale autorizzato di Underwater Kinetics o direttamente a UKE Underwater Kinetics Europe. In caso di esercizio della presente Garanzia, Underwater Kinetics, a sua scelta, provvederà alla riparazione o alla sostituzione di ogni prodotto difettoso, o delle parti coperte da garanzia, entro il periodo di tempo sopra specificato.

La Garanzia non è valida quando viene gestita da soggetti terzi non autorizzati da Underwater Kinetics o dai suoi distributori. Questa Garanzia non pregiudica in alcun modo i diritti dell'acquirente sanciti dalle leggi vigenti.

Inviare eventuali reclami e resi a:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH Tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Germania Fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
e-mail: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

## US - Limited Lifetime Warranty

Underwater Kinetics products are engineered for maximum performance and durability. All products carry a Limited Lifetime Warranty to the original retail purchaser to be free from defective material and workmanship under normal and intended use. In addition, the Underwater Kinetics Limited Warranty covers materials used in its products to the original purchaser, from the date of purchase, as follows: plastics for 10 years; rubber for 3 years, LED and electronics for 3 years, lithium ion battery for 90 days

In the event the original retail purchaser detects a defect in the material or workmanship, the product along with proof of purchase date should be returned to an authorized Underwater Kinetics dealer or directly to Underwater Kinetics with the postage prepaid. Underwater Kinetics agrees to repair or replace at Underwater Kinetics' sole discretion any product found to be defective in material or workmanship within the time period specified above. For the complete Limited Lifetime Warranty write to Underwater Kinetics or go to the web site [www.underwaterkinetics.com](http://www.underwaterkinetics.com). Address all correspondence and returns to:

Underwater Kinetics  
13400 Danielson Street  
Poway, CA 92064  
tel: (858) 513-9100 fax: (858) 513-9111  
email: info@uwkinetics.com web: www.uwkinetics.com

## GARANTIE

Underwater Kinetics garantit für einen Zeitraum von 10 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Zudem übernimmt Underwater Kinetics gegenüber dem Erstkäufer ab Kaufdatum eine eingeschränkte Garantie für die in den Produkten verwendeten Materialien über die folgenden Zeiträume: 10 Jahre für Kunststoffe, 3 Jahre für Gummi, 2 Jahre für LEDs und Elektronik, 90 Tage für wiederaufladbare Batterien (Batterien und Glühmittel werden nicht von Underwater Kinetics hergestellt). Diese Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer des Produkts und ist nicht übertragbar. Bei Veränderungen oder unsachgemäßer Handhabung des Produkts erlischt der Garantieanspruch.

Wenn Sie als Erstkäufer einen Material- oder Verarbeitungsfehler feststellen, senden Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an einen autorisierten Underwater Kinetics-Händler in Ihrer Nähe oder direkt an UKE Underwater Kinetics Europe (Rückporto beilegen). Sofern es sich um einen Material- oder Verarbeitungsfehler handelt und dieser innerhalb des oben angegebenen Zeitraums aufgetreten ist, wird Underwater Kinetics das fehlerhafte Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen. Die Garantie erlischt bei Eingreifen von Dritten, die nicht von Underwater Kinetics oder seinen Vertriebspartnern autorisiert sind. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben von diesen Garantiebestimmungen unberührt. Adresse für Korrespondenz und Rücksendungen:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Deutschland fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
email: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

## GARANTÍA

Underwater Kinetics confirma por un periodo de 10 años desde la fecha de compra, que este producto carece de defectos materiales y de fabricación si se usa de forma normal. La garantía limitada de Underwater Kinetics cubre además los materiales los productos que adquiriese el primer comprador, desde la fecha de compra y como sigue: Plásticos durante 10 años, goma durante 3 años, LEDs y electrónica durante 2 años, pilas recargables durante 90 días (las pilas y las luces no son fabricadas por Underwater Kinetics). Esta garantía está limitada al primer comprador del producto, y no se puede transferir. El producto no estará cubierto si se modifica o se usa de forma inadecuada. Si el comprador original detectase algún defecto de material o de fabricación, debe devolver el producto, junto al resguardo de la fecha de compra (franqueado por adelantado), a un concesionario autorizado de Underwater Kinetics de la zona, o directamente a UKE Underwater Kinetics Europa. Underwater Kinetics reparará o reemplazará a su propia discreción, los productos que sean defectuosos en cuanto a material o mano de obra y dentro del plazo especificado antes.

Esta garantía se extingue si el producto es manipulado por terceros que no estén autorizados por Underwater Kinetics o sus distribuidores. Los términos de esta garantía no afectan sus derechos legales. Envíe toda correspondencia y devoluciones a:

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH Tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Alemania Fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
e-mail: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

## GARANTIE

Underwater Kinetics garandeert gedurende een periode van 10 jaar vanaf de datum van aankoop dat dit product bij normaal gebruik vrij is van materiaal- en verwerkingsfouten. Bovendien biedt Underwater Kinetics de eerste koper vanaf de datum van aankoop een onbeperkte garantie voor de in de producten gebruikte materialen gedurende de volgende perioden: 10 jaar voor kunststoffen, 3 jaar voor rubber, 2 jaar voor LED's en elektronica, 90 dagen voor oplaadbare batterijen (batterijen en gloeimiddelen worden niet door Underwater Kinetics gefabriceerd). Deze garantie is beperkt tot de eerste koper van het product en is niet overdraagbaar. Bij veranderingen of onoordeelkundig gebruik van het product vervalt de aanspraak op garantie.

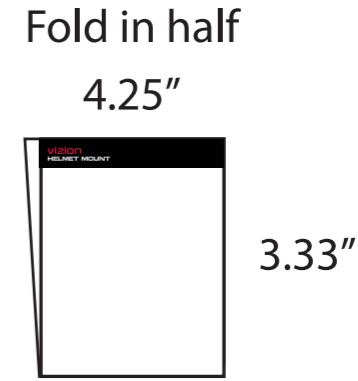
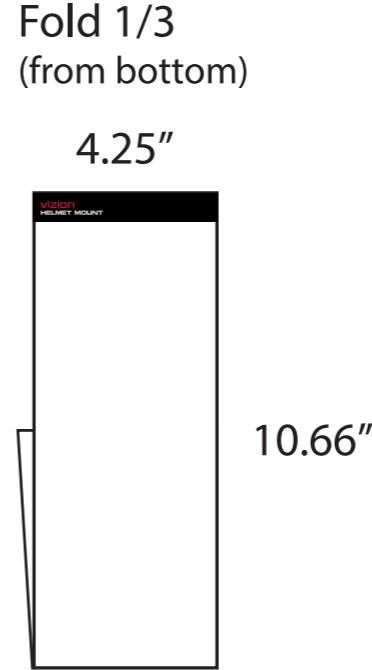
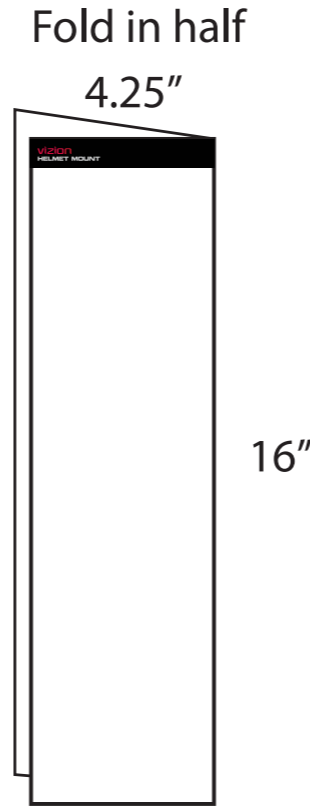
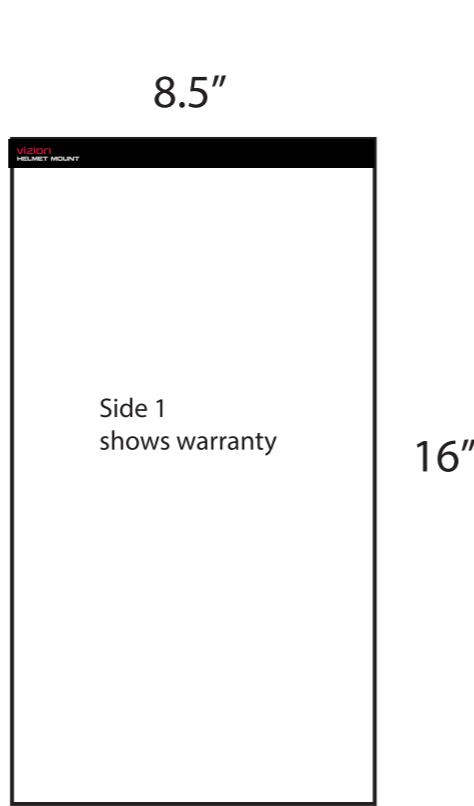
Als u als eerste koper een materiaal- of verwerkingsfout constateert, stuurt u het product samen met het bewijs van aankoop naar een geautoriseerde Underwater Kinetics dealer in de buurt of direct naar UKE Underwater Kinetics Europe (porto voor antwoord bijvoegen). Voor zover het gaat om een materiaal- of verwerkingsfout en deze binnen de boven aangegeven periode is opgetreden, zal Underwater Kinetics het foutieve product naar eigen inzicht repareren of vervangen.

De garantie vervalt door ingrepen van derden die niet door Underwater Kinetics of haar verkooppartners zijn geautoriseerd. Deze garantiebepalingen laten uw wettelijke rechten onverlet.

UKE Underwater Kinetics Europe GmbH Tel.: +49 (0) 2191 / 890 254 0  
Ritterstr. 45b 42899 Remscheid, Duitsland Fax: +49 (0) 2191 / 890 254 44  
e-mail: info@uwkinetics.eu web: www.uwkinetics.eu

**UK P/N:** 402162  
**TITLE:** Vizion Helmet Mount User Manual  
**Trim Size:** 8.5 X 16"  
**Fold Size:** 4.25 X 3.33"  
**Paper:** 70 lb text / matte  
**Notes:** CMYK, Printed double sided.  
Side 1 (with warranty) has bleed.

**FOLD INSTRUCTIONS**



**Final Folded Piece:**

4.25"

3.33"

Front Back